

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 86 (1960)
Heft: 49

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

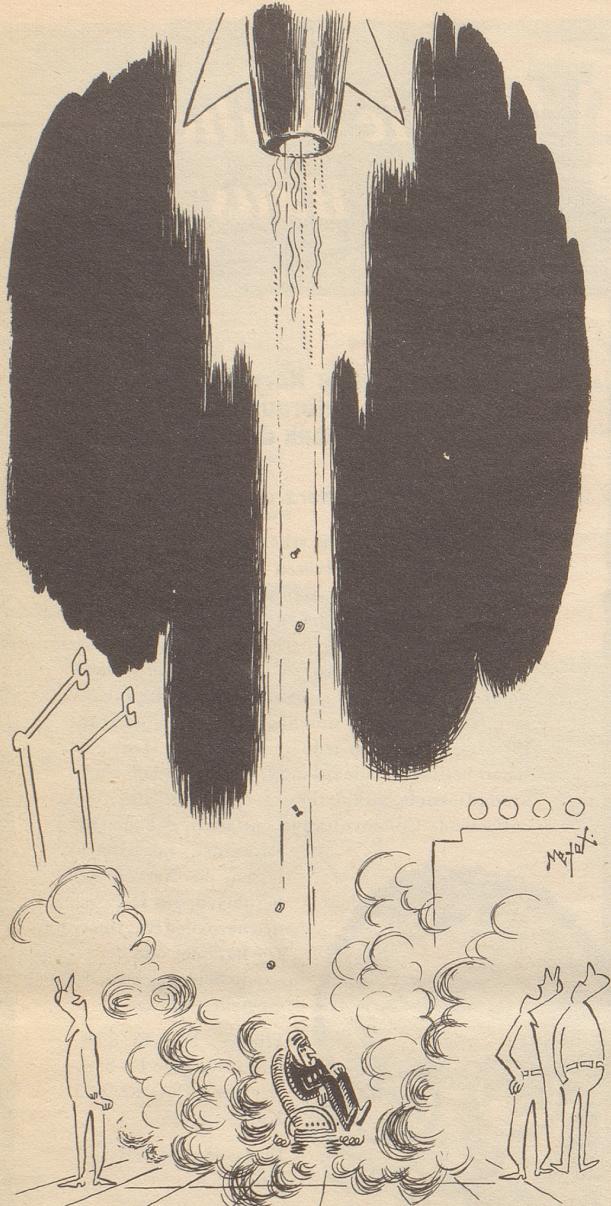
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Gute Reise Bob!»

wenn... wenn...
Wenn... wenn...

Wenn der Winter Einzug hält, rüsst sich die Sonne bereits für den Frühling.

• Basellandschaftliche Zeitung

Wenn in den vergangenen Wochen zugleich das Waffengeklirr und das Taubengeflatter aus dem Osten erklangen – China besonders klornte, Rußland flatterte –, so wäre es eine bittere Illusion, auf Zwist zwischen diesen beiden Mächten schließen zu wollen ... • Der Pfeil

Wenn die Gerechtigkeit untergeht, so hat es keinen Wert mehr, daß Menschen auf der Erde leben.

• Kant

Lernt Alphorn blasen!

Wenn etwas beunruhigend ist, dann der Vorsprung, den die Russen auf so manchen Gebieten erlangen werden. Ganz genau kann ja die Zahlen niemand wissen, wenn mich aber mein Gedächtnis nicht ganz im Stiche läßt, wird Rußland im Jahre 1977 die westliche Produktion an Bettflaschen erreichen. Schon zwei Jahre früher werden



Bezugsquellen nachweis: E. Schliatter, Neuchâtel

sie uns gar in der Fabrikation von Vogelkäfigen überflügeln. Ganz maßlos wird aber ihr Vorsprung in der Herstellung von Kinderrätschen sein. Die russische Wirtschaft sieht einen dreihundertprozentigen Vorsprung gegen die kapitalistische Produktion auf diesem wichtigen Konsumgütersektor vor. Rußland wird drohenderweise sogar das Doppelte des eigenen Bedarfes an Kinderrätschen bereits 1974 erreichen – und das alles nur um uns zu imponieren.

Ganz himmelhoch überlegen gestaltet sich ohne Zweifel auch die russische Produktion an Elektronen-, Atom- und gewöhnlichen Ingenieuren. Wenn die vorliegenden Unterlagen zuverlässig sind und die Produktionsziffern von beiden Seiten eingehalten werden, erwarten schon 1980 jeden von uns 7,323 russische Techniker oder Ingenieure. Was das bedeutet, muß wohl niemand erklärt werden.

Aber unsere Zukunft liegt ja bei weitem nicht bei den Ingenieuren. Viel gefährlicher – und von unseren Regierungen viel zu wenig beachtet – ist der kaum einholbare Vorsprung auf dem Sektor Alphornblasen. Wer von uns weiß wohl, daß Rußland bereits 1966 dreimal soviel Alphornbläser wie wir haben wird? In aller Deutlichkeit zeigt sich in der russischen Alphornbläserei die Stärke einer Diktatur. Dort wurde die absolute Wichtigkeit der Alphornbläser schon frühzeitig erkannt und in aller Stille vom Staat gefördert. Wie aber steht es bei uns im Westen, bei uns in der Schweiz? Ist es nicht so, daß von der überwiegenden Mehrheit noch immer die Alphornbläserei etwas über die Schultern angesehen wird. Weder Subventionen noch Stipendien fördern die Produktion von Alphörnern und den westlichen Nachwuchs. In Rußland hingegen zählt die Alphornbläser-Gewerkschaft heute schon mehr als 8500 Mitglieder, alle mit drei Wochen bezahlten Krim-Ferien; vier der führenden Gewerkschaftsmitglieder wurden vom Obersten Sowjet mit dem Lenin-Orden mit Eichenlaub und Rotem Stern ausgezeichnet.

Bei solch staatlicher Förderung muß uns unser Rückstand gar nicht verwundern. Immerhin sollten die westlichen Regierungen gerade in diesem Punkt den Mut aufbringen und den Rückstand zugeben. Das Volk verlangt eine Aufklärung dieses dunklen Punktes und das Volk hat ein Recht dazu.

Völlig unterschlagen wurde bisher in der Presse auch die Meldung, daß Rußland eine Delegation der führendsten Alphornbläser kürzlich als Instruktoren nach China ge-

**Feuer breitet sich nicht aus,
hast Du MINIMAX im Haus!**

sandt hat, um dort ein wahres Alphornbläser-Corps auszubilden. Das chinesische Regime hat offensichtlich erkannt, welche strategische Stärke eine tausendköpfige Alphornbläser-Armee in einem künftigen Krieg ausüben könnte. Die Vorstellung einer breiten Front von tausenden und tausenden Alphornbläsern treibt uns den kältesten Schweiß aus den Ohren.

Auf keinen Fall dürfen wir uns in der Schweiz in Sicherheit wiegen, wenn gleich wir auch damit rechnen können, daß weder Rußland noch China jemals schweizerische Qualität im Alphornblasen erreichen können. Sie haben ja wohl die Alphörner, wir aber die Alpen. Spielt das aber noch eine Rolle? Für sie zählt doch nur die Masse, zehntausende, hunderttausende ... Mein Freund und ich haben unseren Beitrag zur Verteidigung der westlichen Verteidigung beigetragen. Heute nachmittag haben wir uns zum Kurs «Alphornblasen in 30 Stunden» angemeldet ...

Emil Zumtrutz



Strahlende Sonne
edle Trauben
herrlicher Saft,
sein Name ist MERLINO



Merlino

der naturreine Traubensaft
Gesellschaft für OVA Produkte
Affoltern am Albis Tel. 051/99 60 33

Old Smuggler

Scotch Whisky



IMPORTER: DISTILLERIE WILLISAU SA. WILLISAU

Das allbeliebte Weihnachtsgeschenk

Das fleissige Hausmütterchen

Neu bearbeitete 29. Auflage

Schweiz. Kochbuch und bewährter zuverlässiger Führer für alle Gebiete des Haushalts inklusive Kinder- und Krankenpflege, Hausgarten, Kleintierzucht, häusliche Arbeitskunde usw. 800 Seiten Text, 55 Kunstdrucktafeln, 300 Textbilder. Goldprägung.

In abwaschbarem Einband Fr. 25.—
Vorrätig in allen Buchhandlungen
VERLAG LÜSSI & CO. ZÜRICH

Interessante Neuheit!

Pepsodent

im Pepsomat



Ich verwende jetzt eben Pepsodent



Praktisch für die Familie
Inhalt entspricht 4 Normaltuben

Erhältlich in den Fachgeschäften

einfach

Nur mit dem Finger auf die gerillte Fläche drücken... und schon ist Pepsodent auf Ihrer Zahnbürste!

praktisch

Die Dose schliesst sich vollkommen automatisch, sobald Sie nicht mehr drücken!

modern und hygienisch

Im neuartigen Pepsomat ist Pepsodent luftdicht verschlossen, bleibt frisch und cremig wie am ersten Tag!

Pepsodent mit Irium macht auch Ihre Zähne schimmernd weiss!

Rössli-Rädi vor züglich
nur im Hotel Rössli Flawil



TRAUBE, Wynau bei Langenthal
direkt an der Zürich-Bernstrasse
Gediegene Räume für Besprechungen und Familienfeste
Grill-Room und Traubenzubereitung

PI Telefon (063) 3 60 24

Seit 1862 Familie Egger

Darlehen

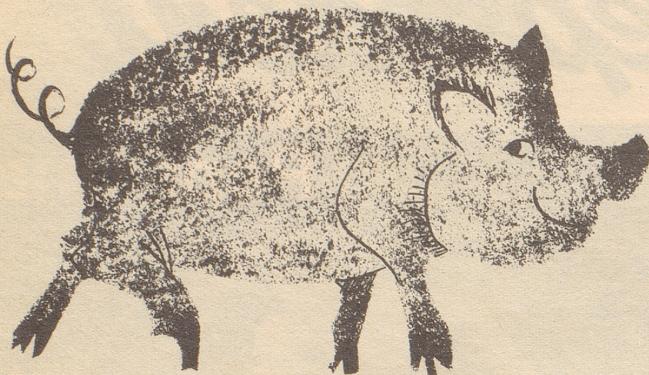
- mit und ohne Sicherheiten
- rasch — diskret — kulant
- Rückzahlungen in bequemen Monatsraten
- kein Kostenvorschuss
- keine Anfragen beim Arbeitgeber

RENCO-KREDIT AG. VADUZ

Tel. 075 / 2 26 26

Das Glücksschwein

Nr. 1



... bringt oft Glück air-fresh bringt immer gute Atmosphäre

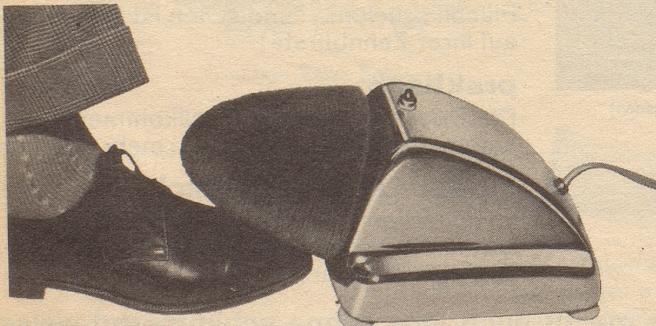
... wenn es nach Fisch riecht... wenn zuviel Leute in einem Raum sind ... wenn sich nach einer Party der Rauchgeruch in den Vorhängen und Polstern festsetzen will ... wenn es im Kleiderkasten des Hausherrn nicht nach dem gemütlichen Bierhock in der «Krone» riechen soll ... wenn man einen gepflegten Haushalt schätzt ... immer wieder kann air-fresh wertvolle Dienste leisten.



air-fresh

BOOT VALET

(elektr. Schuhreiniger)



Endlich eine Entlastung für die Hausfrau

Die Kinder, ja auch der Ehegatte reinigen die Schuhe selber und mit Freude. Mit dem elektrischen, geräuschlosen BOOT VALET wird Schuhputzen zum Spiel. Beim heutigen Mangel an Haushaltspersonal ein willkommenes Weihnachtsgeschenk. Gesicherter Reparaturservice. **SEV-geprüft.** Einfachste Bedienung, absolut ungefährlich

Fr. 158.-

Erhältlich gegen Nachnahme durch:

Werner Rickenbach, Freigutstr. 24, Zürich, Tel. (051) 25 44 66

Kenner und Champagner-Liebhaber sind begeistert von DETTLING «Extra-Dry» und «Brut» (100 % franz. Blanc de Blancs) den sie neben den bestbekannten süßen DETTLING «Silber»- u. «Gold»-Typen nun auch in der Schweiz zu vorteilhaften Preisen kaufen können.

DETTLING «Cuvée Réservee» (100 % franz. Blanc de Blancs)

DEMI-SEC	«Carte rose»
DRY	«Carte verte»
EXTRA DRY	«Carte rouge»
BRUT	«Carte blanche»

DETTLING «Gran spumante»

SILBER	- demi sec
GOLD	- traubensüß

Dettling

Les vins champagnisés par excellence,
sind reine Flaschengärung = Méthode champenoise

ARNOLD DETTLING, Champagnisation depuis 1867, BRUNNEN

Einladung

Die Kunst des Schenkens ist nicht leicht, denn das Angebot an praktischen Gaben ist sehr groß. Einem allezeit fröhlichen Freund das Gastrecht zu gewähren, ist aber ein köstliches Geschenk des Geistes, das 52 mal im Jahr an den freundlichen Geber erinnert. Die ganze Familie hat Freude am sauberen Nebelpalter, der im künstlerischen Bilde und im humorvollen Texte nicht verletzt, er verscherzt sich das Gastrecht nie. Der fröhliche Geist des Nebelpalters wird zum Geist der Familie, er stärkt die Freude an der Arbeit, denn «wer schaffen will, muß fröhlich sein». Dem Sohn und der Tochter in der Fremde bringt er gesunden Schweizergeist und erfüllt mit seiner lachenden Satire die häusliche Gemeinschaft auch in der Ferne. Mit



dem Geschäftsfreund hält er die Verbindung lebendig. Des Nebelpalters guter Ruf ist im Schweizervolke tief verankert. Sie werden mit dem Geschenk an die Ihnen Nahestehenden gewiß Freude machen. Nebelpalter

Geschenkabonnement-Bestellkarte

Ich **bestelle** ein Geschenk-Abonnement*

Ich **erneuere** das Geschenk-Abonnement*

* Nicht zutreffendes bitte streichen

auf die Dauer von _____ Monaten für

Frau _____
Fräulein _____
Herr _____

Straße und Nr. _____

Ort _____

Die Geschenkkunde stelle ich dem Beschenkten
selbst direkt zu

Die erste Nummer des Nebelpalters soll am (Datum)
_____ beim Beschenkten eintreffen

Der Spender _____

Straße und Nr. _____

Ort _____

Abonnementspreise	Schweiz	Ausland
6 Monate	Fr. 15.—	Fr. 20.—
12 Monate	Fr. 28.—	Fr. 38.—

Postcheck-Konto IX 326

An den Nebelpalter-Verlag Rorschach senden

Abonnement-Bestellkarte

Ich abonneiere für mich den Nebelpalter
auf die Dauer von _____ Monaten

(Bitte deutlich schreiben, möglichst Blockschrift)

Frau _____
Fräulein _____
Herr _____

Straße und Nr. _____

Ort _____

Abonnementspreise	Schweiz	Ausland
6 Monate	Fr. 15.—	Fr. 20.—
12 Monate	Fr. 28.—	Fr. 38.—

Postcheck-Konto IX 326

An den Nebelpalter-Verlag Rorschach senden



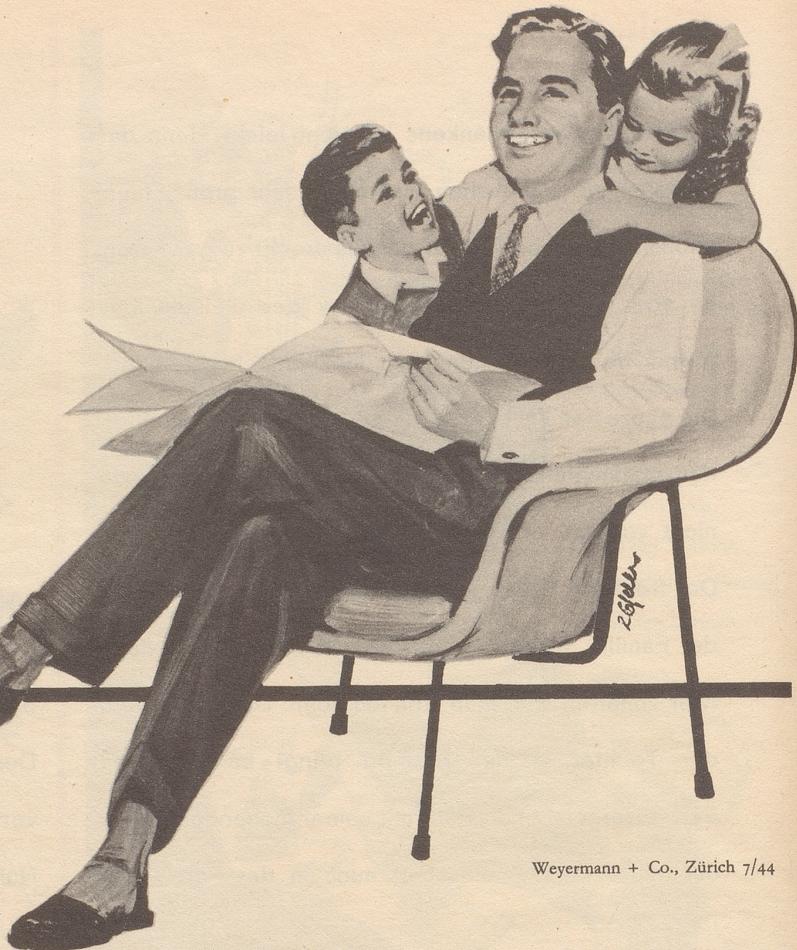
Gut rasiert —
gut aufgelegt!

«BRITT» heisst das Zauberwort der guten Laune, immer nur «BRITT»! Man fühlt sich sauber und frisch, die Haut ist kühl und entspannt, und der Tag beginnt froh und unbeschwert.

BRITT nach dem Rasieren schützt vor Reizungen und Rötungen.
BRITT-Mentho mit besonders starker Kühlwirkung.
BRITT-Electric erleichtert die tadellose elektrische Rasur.
BRITT-Rasiercrème mit dem wirkungsvollen T 8-Hexachlorophen.



BRITT



Weyermann + Co., Zürich 7/44

BARBERIS
DEUTSCHSCHWEIZERISCHE
SPRICHWÖRTER



Nebelpalter-Verlag Rorschach

Soeben erschienen:

Barberis zeichnet

Deutsch-schweizerische Sprichwörter

Ein fröhliches Bilderbuch mit einem Vorwort von Sepp Sempacher
96 Seiten Fr. 4.—

Dieses aufläufisch heitere Büchlein ist nicht für Stubenhocker und Strumpfkuglerinnen bestimmt. Es wendet sich an Hellhörige, Selbstkritische und Einsichtige. An alle jene, die da wissen, daß der Weg vom Sprichwort zum Wahrwort nicht weit ist. Lachenden Wahrheiten zugetan, stellt Barberis den Leser und Betrachter vor Situationen, die ihn durch Text und Bild des öfters überrumpeln oder gar aufjucken lassen, so wie es dem Männchen auf dem Buchdeckel ergeht, dem des närrischen Nebelpalters spitze Feder in den Hintern sticht und Beine macht. Barberis deutschschweizerische Sprichwörter sind in Strich und Zeichnung stich- und hiebfest. Und weil sie selbst dort, wo sie beißen, das Lachen nicht verdrücken und den vom Floh Erwischten sich kratzen lassen, verdienen sie das Urteil und Lob, daß sie spruchreif sind.

Nebelpalter-Bücher sind in allen Buchhandlungen erhältlich, sowie auch im Nebelpalter-Verlag Rorschach.

**nebis****wochenschau**

An der Kamera: Röbi, wäss, bi u.a.

Schweiz

In Zürich wurde eine «Schweizerische Automobil-Veteranen-Allianz» gegründet, deren Mitglieder sich über mindestens zehn Jahre unfallfreies Fahren ausweisen müssen. Diese Allianz scheint ein sehr exklusiver Verein werden zu wollen – denn in ein paar Jahren wird man sich schon als Veteran fühlen, wenn man nur eine Stadt mit dem Auto unfallfrei durchquert hat ...

Bern

Der Bundesrat hat sich definitiv für die Fernsehstudios Zürich, Genf und Lugano ausgesprochen. – In Basel soll bereits mit der Demontage der Fernsehantennen begonnen worden sein ...

Basel

Schon seit drei Wochen fastet nun im Winkel einer Mustermessehalle ein «Fakir» im notariell versiegelten Schneewittchensarg von den Ausmaßen eines Weekendläufchens. Man mag sich wundern, warum er wohl einen großen Radio, aber keinen Fernsehapparat auf die Hungerkur mitgenommen hat – offenbar wollte er sich den Appetit nicht verderben lassen ...

Payerne

In den Zeitungen von Payerne erschienen Inserate mit dem Inhalt: «Bevölkerung von Payerne! Ihr habt nur noch 12 Tage zu leben.» Plakate mit gleichem Text wurden nächtlicherweise an Mauern geklebt. Es soll sich um die geschmacklose Propaganda einer Bruderschaft gehandelt haben. – Das für die Inserate bezahlte Geld soll keinen Beigeschmack aufgewiesen haben.

Wien

Auf Wiens berühmten Kahnenberg soll von Grinzing aus eine Gondelbahn gebaut werden. Gondeln deshalb, weil die Bahn in Grinzing keine Ausnahme machen und ebenfalls schwanken soll.

Italien

Alles gut vorauskalkuliert hat der Kommunistenführer Togliatti. Böse Zungen behaupten, er habe, um nach vollzogener «Revolution» sein persönliches Gut ohne Schwierigkeiten unter die Genossen verteilen zu können, anstatt eines Fiat 2000 vier Fiat 500 gekauft.

Bellevue Rigi**Kaltbad** 1440 m

Genußreiche, frohe Erholung zu jeder Jahreszeit. Cuisine soignée. Verlangen Sie bitte unseren Prospekt. Tel. 041 / 831351

Washington

Kennedy beabsichtigt, bald nach seinem Einzug ins Weiße Haus den von Eisenhower angelegten Golfplatz zu beseitigen. Das werden aber nicht die einzigen Löcher sein, die er stopfen muß.

Moskau-Peking

Während der Dauer der «roten Gipfelkonferenz» ließ die sowjetische Presse heftige Angriffe gegen die «Dogmatiker» und «Revisionisten» von Stapel, womit niemand anders als die chinesischen Kommunisten gemeint waren. Chruschtschow kann die Ohrfeige nicht verschmerzen, die ihm Mao mit seinem Fernbleiben verabfolgte.

Frankreich

Die Regierung hat Maßnahmen zur Eindämmung des Alkoholismus beschlossen. Die Zahl der Gaststätten (auf 180 Bewohner eine Wirtschaft) soll vermindert werden. Der Verkauf von alkoholischen Getränken über die Gasse soll auf einen halben Liter beschränkt werden. – Ob pro Tag oder pro Stunde, ist der Meldeung nicht zu entnehmen.

London

Die hon. Abgeordnete, Frau Ward, saß im Unterhaus mehr als eine Stunde auf dem Sitz des in Italien weilenden Premiers. Frau Ward wollte auf diese Art auf die Volksschichten mit kleinen Einkommen aufmerksam machen. – Für Macmillan wäre dieses Sitzmanöver eindrücklicher gewesen, so er nicht in Rom geweilt hätte.

Torsos

Da die Bewohner der Insel Milo ehedem die Arme der Venus von Milo ins Meer geworfen haben sollen, damit sich niemand für die verkrüppelte Statue interessiere und sie zu stehlen versuche, wird Tiefseetaucher Jim Thorne nächstens auf dem Boden des Aegäischen Meeres die fehlenden Arme der Statue suchen. Mittlerweile erfährt man, daß die Venus von Miller, wie Marilyn Monroe seit ihrer Verheiratung mit dem amerikanischen Bühnenautor Henry Miller genannt wurde, sich von ihrem Gatten zu trennen gedenkt. Es soll eine Ehe ohne Hand und Fuß gewesen sein.

Paris

Die französischen Chansonniers stehen mit der Regierung seit einiger Zeit auf Kriegsfuß. Eine neue Revue von Robert Rocca wurde vor der Premiere abgesetzt. Eine uralte Do-it-yourself-Erfahrung: Wenn die Könige selber Narren werden, gehen die Hofnarren stempeln.

Algerien

De Gaulle: «Ich werde euch den Frieden bringen!» Françoise Sagan: «In einem Monat, in einem Jahr?»

England

Die Königin und die Königinmutter haben es durch Gerichtsurteile erreicht, daß ihren früheren Dienfern die Veröffentlichung von Memoiren untersagt wurde. Die «Vereinigung zur Förderung des gesunden Menschenverstandes unter den Zeitungslesern» (VFGMZ) hat den beiden Damen ein Glückwunschtelegramm zugestellt.

**GEGEN
GFRÖRNI
(FROSTBEULEN) UND
AUFGESPRUNGENE
HÄNDE**

Schiebedose Fr. 1.25
In Apotheken u. Drogerien
Hersteller:
TRUOG + CO. AG. CHUR

**Savor
Eiercordial
Marmot**

der bekömmliche Trank für Mann und Frau. Aus Frischeiern, ohne jeden künstlichen Zusatz. Sahlig und fein, und so günstig im Preis: Fr. 11.25. Nur in der roten, lichtabschirmenden Flasche.

Marmot-Kellereien J. Wertheimer & Co., Zürich 5

Mocafino ist der
begeisterte Blitzkaffee



HAZO GUMMIGEN

Starke Raucher aufgepaßt!
Eine Rauchpause tätigt Ihnen jetzt wirklich gut.
Mit

NICOSOLVENTS

ist alles so einfach. Ihr Körper wird von den Nikotinrückständen befreit und kann sich erholen. Die nachher mit Maß und Ziel gerauchte Zigarette ist dann weniger schädlich.

Kurpackung Fr. 19.– in allen Apotheken.
Prospekte unverbindlich durch die Medicinalia.
Casima / Tessin.